

INSTITUT D'ÉTUDES
FRANÇAISES | SAARBRÜCKEN

70

ANS / JAHRE

Programme 2026

Janvier – Mars
Januar – März

ief

sprache. kultur. dialog.



Sommaire / Inhalt

Préface / Vorwort	4
-------------------------	---

Culture / Kultur

07/01	Lecture avec Annie Lulu : <i>La mer Noire dans les Grands Lacs</i>	7
15/01 + 19/02	Cinéclub français Nature en scène / Natur im Blick	8
04/02	Littérature et empathie. Entretien avec Dominique Rabaté	11
06/03 – 09/03	Französische Filmtage in der Kinowerkstatt St. Ingbert Guerre et paix. Contre-histoires	12
14/03 – 14/04	Exposition „Borders“	14

Langue / Sprache

	DELFDALF tout public / für alle	17
	DELFDolaire / für Schulen	18
	DELFDolaire intégré niveaux A2 et B1 / Pilotprojekt für weiterführende Schulen.....	19
	Épreuves d'entraînement DELFDALF tout public / Schnupperprüfungen.....	20
	Cours de préparation / Vorbereitungskurse	22
	Atelier DELFDans votre école / DELFDWorkshop für Schulen.....	24
16 – 27/03	Cinéfête – Lehrprojekt zur Entdeckung der französischsprachigen Kinowelt	25

Médiathèque / Bibliothek

	Découvrez notre médiathèque francophone / Entdecken Sie unsere frankophone Bibliothek	26
	Activités / Aktivitäten	28



Impressum

Éditeur & rédaction / Herausgeber & Redaktion

Institut d'Études Françaises (IEF)

Droits d'image, sauf indication contraire /

Bildrechte, soweit nicht anders angegeben: © IEF

ief-saarbruecken.eu

Préface / Vorwort

Chères amies, chers amis de l'IEF,

2026 s'annonce sous des auspices festifs : l'IEF célèbre en effet ses 70 ans !

Pour faire de cette année un symbole fort du franco-allemand, nous avons décidé de placer l'intégralité de notre programme culturel sous le signe de l'engagement citoyen. Trois grands fils rouges seront déroulés tout au long de l'année et accompagneront nos rencontres littéraires, cinématographiques et artistiques : l'Europe et ses frontières, l'engagement écologique, et la lutte pour la paix.

Côté langue, une autre nouveauté vous attend. L'IEF ouvre un tout nouveau service de cours pour vous préparer dans les meilleures conditions possibles aux certifications DELF et DALF, du niveau A1 au niveau C2.

La médiathèque vous accueille cette année encore avec plusieurs offres pour toute la famille : ateliers de conversation, lectures bilingues pour les enfants, ou après-midis jeux pour les petits et les grands.

Par les temps difficiles qui sont les nôtres, lourds de crises humanitaires et de replis nationalistes, l'IEF maintient plus que jamais son cap : ouvert sur la francophonie et sur le monde.

Très belle et joyeuse année, et à bientôt à la Villa Europa.

Prof. Dr. Anne-Sophie Donnarieix

Et toute l'équipe : Morgane, Marion, Violette, Mayeul et Olivia.



Liebe Freundinnen und Freunde des IEF,

2026 verspricht ein ganz besonderes Jahr zu werden: Das IEF feiert sein 70-jähriges Bestehen!

Um dieses Jubiläum zu einem bedeutsamen Symbol für den deutsch-französischen Dialog zu erheben, haben wir beschlossen, unser gesamtes Kulturprogramm unter den Leitfaden des zivilen Engagements zu stellen. Drei zentrale Themenbereiche werden sich durch das Jahr ziehen und unsere literarischen, filmischen und künstlerischen Begegnungen prägen: Europa und seine Grenzen, ökologisches Engagement sowie der Einsatz für den Frieden.

Auch im Sprachbereich erwarten Sie Neuerungen: Ab März bietet das IEF neue Vorbereitungskurse an, die Sie optimal auf die DELF- und DALF-Zertifikate der Niveaustufen A1 bis C2 vorbereiten.

Die frankophone Bibliothek heißt Sie auch in diesem Jahr mit vielfältigen Angeboten für die ganze Familie willkommen – von Konversationsabenden über zweisprachige Kinderlesungen bis hin zu deutsch-französischen Spielenachmittagen.

In einer Zeit, die von humanitären Krisen und nationalistischen Rückzügen geprägt ist, hält das IEF mehr denn je an seinem Kurs fest: offen gegenüber der Frankophonie und der Welt.

Wir wünschen Ihnen ein schönes und frohes neues Jahr und freuen uns darauf, Sie bald wieder in der Villa Europa begrüßen zu dürfen.

Prof. Dr. Anne-Sophie Donnarieix

Und das gesamte Team: Morgane, Marion, Violette, Mayeul und Olivia.



Connaissez-vous la newsletter mensuelle de l'IEF ?

C'est le moyen idéal pour recevoir nos actualités en avant-première et ne rien manquer de la vie de l'Institut.

Chaque mois, vous y trouverez notamment :

- l'annonce de nos prochaines manifestations culturelles ;
- les rendez-vous de notre pôle langue (examens et habilitations DELF/DALF, projets pédagogiques) ;
- les nouveautés et activités de notre médiathèque ;
- et nos offres de stages et de volontariat ;

Abonnez-vous pour suivre l'actualité de l'IEF !

Kennen Sie schon den monatlichen Newsletter des IEF?

Er ist der ideale Weg, um unsere Neuigkeiten aus erster Hand zu erhalten und nichts aus dem Institutsleben zu verpassen.

Jeden Monat erwarten Sie unter anderem:

- Ankündigungen unserer kommenden Kulturveranstaltungen,
- Termine und Angebote unserer Sprachabteilung (DELF-/DALF-Prüfungen und -Zertifizierungen, pädagogische Projekte),
- Neuigkeiten und Aktivitäten unserer Bibliothek,
- sowie unsere Praktikums- und Freiwilligenangebote.

Abonnieren Sie unseren Newsletter und bleiben Sie immer informiert!

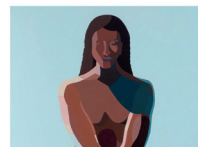
Pour vous abonner à notre newsletter, rendez-vous sur notre site web ou envoyez-nous une demande par e-mail.

Um unseren Newsletter zu abonnieren, besuchen Sie unsere Website oder senden Sie uns eine Anfrage per E-Mail.

www.ief-saarbruecken.eu

info@ief-saarbruecken.eu

07/01 Lecture avec Annie Lulu : *La mer Noire dans les Grands Lacs*



Annie Lulu
La mer Noire dans les Grands Lacs



**18h30 | Villa Europa
Kohlweg 7 | 66123 Saarbrücken**

Langue : français

Entrée libre

En coopération avec le Käte Hamburger Kolleg CURE

Annie Lulu, née en 1987, est écrivaine, criminologue et philosophe, fille d'un père congolais et d'une mère juive roumaine. Son premier roman, *La mer Noire dans les Grands Lacs* (2021), retrace le parcours insolite d'une jeune femme entre la Roumanie, la France et la République démocratique du Congo. Profondément marquée par le passé violent de ses deux pays d'origine, Nili met en perspective l'histoire douloureuse de sa vie et la naissance de son premier enfant à venir. En s'adressant directement au bébé dans son ventre, le récit devient une invitation à panser nos blessures, à vaincre la haine, à sonder de nouvelles perspectives d'avenir. Au fil de ce dialogue avec la vie en devenir, Annie Lulu nous montre comment les spirales transgénérationnelles de la violence politique, sociale et familiale peuvent cesser un instant.

Le roman a reçu de nombreux prix dont le Prix Senghor, le Prix des Racines et des Mots, le Prix Alain-Fournier et le Prix Jean-Cocteau.

La lecture d'extraits du roman sera suivie d'une discussion avec l'autrice, modérée par **Anne-Sophie Donnarieix** et **Christiane Solte-Gresser**.

Inscriptions : culture@ief-saarbruecken.eu

15/01 + 19/02 Cinéclub
Nature en scène / Natur im Blick



19h | Kino achteinhalb
Nauwieserstraße 19 | 66111 Saarbrücken

VO française sous-titrée /
 Originalfassung mit Untertiteln

Prix d'entrée / Eintrittspreis: 6 €

En coopération avec / Kooperationspartner:
 Kino achteinhalb, IF Cinéma, Romanistik der Universität des
 Saarlandes

Cycle – NATURE EN SCÈNE

En 2026, nous vous proposons une série de films qui interrogent
 les effets du changement climatique et les droits de la nature.
 Chaque projection sera accompagnée d'une courte introduction
 par un-e enseignant-e de l'Université de la Sarre.

Reihe – NATUR IM BLICK

2026 präsentieren wir Ihnen eine thematische Filmreihe rund um
 Klimawandel und Naturrechte. Vor jedem Film erfolgt eine Ein-
 führung durch eine:n Dozent:in der Universität des Saarlandes.

15/01 LES ALGUES VERTES

France, Belgique | 2023 | 1h47
 Réalisation / Regie: Pierre Jolivet
 Introduction / Einführung: Florian Henke

À la suite de morts suspectes, la journaliste Inès Léraud s'ins-
 talle en Bretagne pour enquêter sur le scandale des algues
 vertes. Son enquête révèle le silence systémique autour d'un
 désastre écologique et social majeur.

Le film est une adaptation des *Algues vertes - l'histoire interdite*,
 la bande dessinée d'Inès Léraud et Pierre Van Hove.

Nach mehreren rätselhaften Todesfällen zieht die Journalis-
 tin Inès Léraud in die Bretagne, um den Skandal um die grünen
 Algen zu untersuchen. Ihre Recherchen legen ein systematisches
 Schweigen über eine schwerwiegende ökologische und soziale
 Katastrophe offen.

Verfilmung der Graphic Novel *Algues vertes – l'histoire interdite*
 von Inès Léraud und Pierre Van Hove.

19/02 GOLIATH

France, Belgique | 2022 | 2h02
 Réalisation / Regie: Frédéric Tellier
 Introduction / Einführung: Melanie Schneider

France, professeure de sport et militante contre les pesticides,
 Patrick, avocat spécialisé en droit environnemental, et Mathias,
 lobbyiste au service de l'agrochimie, voient leurs destins se croi-
 ser. À la suite d'un acte radical, leurs trajectoires opposées s'en-
 trechoquent et basculent.

France, Sportlehrerin und engagierte Gegnerin von Pestiziden,
 Patrick, auf Umweltrecht spezialisierter Anwalt, und Mathias,
 Lobbyist im Dienst der Agrochemie, sehen ihre Lebenswege
 aufeinandertreffen. Nach einem radikalen Anschlag prallen ihre
 gegensätzlichen Positionen aufeinander – und alles gerät aus
 dem Gleichgewicht.



Connaissez-vous la Culturethèque ?

Vous êtes abonné-e à notre médiathèque ?
Bénéficiez d'un accès gratuit à la plateforme numérique de l'Institut français.

Culturethèque, c'est plus de 200 000 ressources en français :

- Livres et romans, des classiques aux nouveautés ;
- Bandes dessinées pour tous les âges ;
- Magazines et journaux ;
- Musique et documentaires ;
- Ressources pédagogiques pour apprendre le français.

Accessible partout et à tout moment.

Connectez-vous et profitez de contenus variés en quelques clics.

Kennen Sie die Culturethèque?

Sind Sie Mitglied unserer Bibliothek?
Dann profitieren Sie von einem kostenlosen Zugang zur digitalen Plattform des Institut français.

Culturethèque bietet über 200.000 Ressourcen auf Französisch:

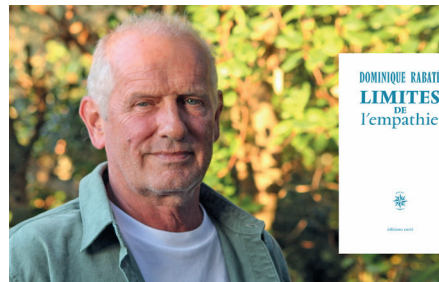
- Bücher und Romane – von Klassikern bis zu aktuellen Neuerscheinungen,
- Comics und Graphic Novels für alle Altersgruppen,
- Zeitschriften und Zeitungen,
- Musik und Dokumentationen,
- Pädagogische Materialien zum Französischlernen.

Überall und jederzeit zugänglich.

Einloggen und mit wenigen Klicks vielfältige Inhalte entdecken.

www.culturetheque.com/fr

04/02 Littérature et empathie. Entretien avec Dominique Rabaté



**18h30 | Villa Europa
Kohlweg 7 | 66123 Saarbrücken**

Langue : français

Entrée libre

En coopération avec le Käte Hamburger Kolleg CURE

« Peut-on vraiment se mettre à la place d'autrui, se prendre pour un autre ? Est-ce là le secret de la fiction, son opération particulière ? »

Dominique Rabaté est professeur de littérature française contemporaine à l'Université Paris Cité et l'auteur de nombreux essais sur la littérature des 20^e et 21^e siècles. Dans son dernier livre, *Limites de l'empathie* (2024), il s'interroge sur les mécanismes littéraires qui poussent le lecteur à s'identifier aux personnages, mais aussi à la manière dont les textes mettent parfois à l'épreuve nos capacités empathiques. Comment sortir de nous-mêmes pour explorer des univers qui nous sont inconnus, ou radicalement différents ? Et quelles résistances se jouent dès lors que des textes comme ceux d'**Olivier Guez**, d'**Emmanuel Carrère** ou de **Marie NDiaye** nous font pénétrer l'intimité de figures troubles – anciens nazis, assassins, mères infanticides ?

À une époque marquée par les injonctions identitaires de tout bord, Dominique Rabaté nous invite à envisager l'identification comme un processus paradoxal, dynamique et ambigu, qui est à la fois un art de la déprise et une réflexion critique sur nos bornes subjectives et morales.

La présentation du livre sera suivie d'un échange avec le public sur les manières de lire et d'enseigner aujourd'hui la littérature, à l'école comme à l'université.

Inscriptions : culture@ief-saarbruecken.eu

06 – 09/03

Guerre et paix. Contre-histoires Krieg und Frieden. Anders erzählt

19h | Kinowerkstatt

Pfarrgasse 49 | 66386 St. Ingbert

VO française sous-titrée /
Originalfassung mit Untertiteln

Prix d'entrée / Eintrittspreis: 6 €

En coopération avec / Kooperationspartner:

Kinowerkstatt, Consulat général de France à Sarrebruck, Union
des Français de Sarre, Romanistik der Universität des Saarlandes

À l'occasion du 30^e anniversaire des Journées du cinéma franco-
phone, la Kinowerkstatt de Sankt Ingbert et l'IEF proposent une
rétrospective intitulée « *Guerre et paix. Contre-histoires* ».

Au programme : des films francophones – drames, comédies,
documentaires ou films d'animation – qui portent un regard cri-
tique sur les conflits à travers le monde et ouvrent des perspec-
tives nouvelles de vivre-ensemble, à l'encontre des idéologies
nationalistes et en faveur de la paix.

Zum 30-jährigen Jubiläum der Französischen Filmtage bieten
die Kinowerkstatt St. Ingbert und das IEF eine Retrospektive mit
dem Titel „*Krieg und Frieden. Anders erzählt*“ an.

Gezeigt werden frankophone Dramen, Komödien, Dokumentar-
und Animationsfilme, die einen kritischen Blick auf weltweite
Konflikte werfen und – entgegen nationalistischer Ideologien
– neue Wege des Zusammenlebens zugunsten des Friedens
aufzeigen.

Freitag, 06.03.

19h : *Au revoir là-haut* (Dupontel, 2017)

Samstag, 07.03.

14h : *Interdit aux chiens et aux Italiens* (Ughetto, 2022)

17h30 : *White Material* (Denis, 2009)

20h : *Hiroshima mon amour* (Renaïs, 1959)

Sonntag, 08.03.

10h30 : *La Grande Vadrouille* (Oury, 1966)

16h : *Ernest et Célestine* (Aubier/Patar/Renner, 2012)

19h : *Disco Boy* (Abbruzzese, 2023)

Montag, 09.03.

19h : *Les Fantômes* (Millet, 2024)

Comme le veut la tradition, vendredi après la projection, nous
vous invitons à un vin d'honneur **en présence du Consul général
de France en Sarre, Jérôme Spinoza**.

Et dimanche après la matinée cinéma, rejoignez-nous pour un
moment convivial autour de « pain, vin, fromage » à la française.

Wie es die Tradition will, laden wir Sie am Freitag im Anschluss
an die Vorführung zu einem Umtrunk **in Anwesenheit des franzö-
sischen Generalkonsuls des Saarlandes, Jérôme Spinoza**, ein.

Und am Sonntag nach der Matinee freuen wir uns auf ein gesell-
liches Beisammensein bei „Brot, Wein und Käse“ auf französische
Art.

Nouveauté : un film pour enfants le dimanche à 16h, *Ernest et
Célestine*, projeté en français ou en allemand selon le souhait du
public.

Neu: Ein Kinderfilm am Sonntag um 16 Uhr: *Ernest et Célestine* –
je nach Wunsch des Publikums in französischer oder deutscher
Fassung.

Plus d'informations / Mehr Informationen
ief-saarbruecken.eu

14/03 „Borders“

Exposition photographique de Jean-Michel André

Bibliothek | Villa Europa
Kohlweg 7 | 66123 Saarbrücken

Vernissage: 14.03. | 16h

Langue / Sprache: français & deutsch

Entrée libre / Eintritt frei

Le point de départ de ce projet se situe dans la jungle de Calais, à la veille de l'évacuation du bidonville en 2016. **Jean-Michel André** a poursuivi ce travail photographique pendant trois ans, en France, en Italie, en Espagne et en Tunisie. Partout, il a rencontré des réfugiés qui cherchaient un abri. Des femmes, des enfants et des hommes réunis dans l'espoir de réaliser la dernière traversée. Cette exposition nous invite à un cheminement, celui de l'exil, de l'errance mais aussi de l'espérance et de la résistance. Les photographies de **Jean-Michel André** accompagnées des textes de **Wilfried N'Sondé** questionnent le rapport à l'autre et interrogent les notions de frontières réelles et imaginaires.

Le vernissage aura lieu le 14 mars à 16h, en présence de Jean-Michel André. Il sera suivi d'une discussion sur les structures et les enjeux actuels de l'accueil des réfugiés en Sarre, et plus particulièrement à Sarrebruck, avec des représentant.es du monde politique et associatif.

L'exposition sera accessible au public sur les horaires d'ouverture de la médiathèque jusqu'au 17 avril.

Exposition / Ausstellung



Der Ausgangspunkt dieses Projekts liegt im sogenannten ‚Dschungel‘ von Calais, am Vorabend dessen Räumung im Jahr 2016. **Jean-Michel André** setzte diese fotografische Arbeit drei Jahre lang in Frankreich, Italien, Spanien und Tunesien fort. Überall begegnete er Geflüchteten, die auf der Suche nach einer Unterkunft waren. Frauen, Kinder und Männer, die sich in der Hoffnung auf die letzte Überfahrt versammelt haben. Diese Ausstellung lädt uns zu einer Reise ein, einer Reise des Exils, der Wanderschaft, aber auch der Hoffnung und des Widerstands. Die Fotografien von **Jean-Michel André**, begleitet von Texten von **Wilfried N'Sondé**, untersuchen zwischenmenschliche Beziehungen und hinterfragen die realen wie imaginären Grenzen unserer Gesellschaft.

Die Vernissage findet am 14. März um 16 Uhr in Anwesenheit von Jean-Michel André statt. Im Anschluss folgt eine Diskussion zu den aktuellen Strukturen und Herausforderungen der Aufnahme von Geflüchteten im Saarland, insbesondere in Saarbrücken, mit Vertreter:innen aus Politik und Verbänden.

Die Ausstellung ist während der Öffnungszeiten der Bibliothek für die Öffentlichkeit zugänglich bis zum 17. April.

Informations / Informationen :
culture@gief-saarbruecken.eu

Certifications DELF-DALF tout public / DELF-DALF-Prüfungen für alle



DELFDALF
tout public / für alle

Certifications
Prüfungen

FRANCE
EDUCATION
INTERNATIONAL | **DELFDALF**

UNIVERSITÄT
DES
SAARLANDES

ief

IEF | Villa Europa | Kohlweg 7 | 66123 Saarbrücken

Envie de faire reconnaître votre niveau de français ? Les certifications DELF et DALF sont faites pour vous. Reconnues dans le monde entier et valables à vie, elles vous permettent d'attester de votre niveau de français écrit et oral. Que ce soit dans le cadre de votre travail ou de vos études, les examens du DELF ou du DALF vous ouvrent de nouvelles perspectives et offrent de nombreux avantages !

Vous avez la possibilité de participer à la session « **Tout Public** » qui aura lieu **le 12, 13 et 14 mars** dans les locaux du **centre des langues de l'Université de la Sarre** à Sarrebruck, inscrivez-vous dès maintenant et **jusqu'au 23/02/2026**.

Et si vous préférez attendre l'été, **les 18, 19 et 20 juin** une autre session est disponible dans les locaux de l'IEF à Sarrebruck. Inscrivez-vous dès maintenant et **jusqu'au 01/06/2026**.

Informations et contact : ief-saarbruecken.eu/fr/certifications-delf-dalf/delf-dalf-tout-public/

Haben Sie Lust, Ihre Französischkenntnisse zertifizieren zu lassen? Mit DELF-DALF haben wir genau das richtige Angebot für Sie! Beide Formate sind weltweit und lebenslang anerkannte Zertifikate für Französisch als Fremdsprache und weisen die Kenntnisse im mündlichen wie im schriftlichen Bereich nach. Ob für Ihr Studium oder Ihren beruflichen Werdegang, das DELF-DALF-Sprachzertifikat bietet viele Vorteile und erweitert Ihren Horizont!

Sie haben die Möglichkeit, am Format „**DELFDALF für alle**“ teilzunehmen, das am **12., 13. und 14. März** im **Sprachenzentrum der Universität des Saarlandes** in Saarbrücken stattfinden wird. Melden Sie sich ab jetzt **bis zum 23.02.2026 an**.

Und wenn Sie lieber bis zum Sommer warten möchten, können Sie die Prüfung zwischen dem **18., 19. und 20. Juni** in den Räumlichkeiten des IEF ablegen. Die Anmeldungen sind ab jetzt **bis zum 01.06.2026** möglich.

Informationen und Kontaktaufnahme: ief-saarbruecken.eu/delf-dalf-sprachpruefungen/delf-dalf-fuer-alle/



DELF
scolaire / für Schulen

A1-A2
B1-B2

Certifications
Prüfungen

FRANCE
EDUCATION
INTERNATIONAL | **DELFDALF**
SCOLAIRE

ief

INSTITUT
FRANÇAIS



DELF intégré A2-B1

Für Schüler:innen der 8. bis 10. Klasse

weltweit anerkannt
lebenslang gültig
neue Perspektiven

FRANCE
EDUCATION
INTERNATIONAL | **DELFDALF**

ief

INSTITUT
FRANÇAIS

Inscription aux examens DELF Scolaire (collèges-lycées) / Anmeldung für die DELF-Scolaire-Sprachprüfungen (weiterführende Schulen)

En coopération avec l'Institut Français d'Allemagne et le Ministère sarrois de l'éducation et de la culture, l'IEF organise plusieurs projets de promotion du français via les certifications DELF-DALF. Les examens, proposés à des tarifs très accessibles, se déroulent dans les écoles participantes ou un centre de passation proche. Chaque élève peut ainsi ponctuer son apprentissage, ses progrès et s'assurer un réel passeport pour les études et le monde du travail !

Les épreuves écrites des niveaux A1 à B2 se tiendront **le 25 avril**, et les épreuves orales **entre le 20/04 et le 21/05/2026**. Les inscriptions sont possibles **jusqu'au 13/03/2026**.

Informations et inscription : ief-saarbruecken.eu/fr/certifications-delf-dalf/delf-scolaire-et-delf-integre/

In Zusammenarbeit mit dem Institut Français Deutschland und dem saarländischen Ministerium für Bildung und Kultur bietet das IEF die Sprachzertifikate „DELF“ und „DALF“ als Projekt zur Förderung der französischen Sprache. Diese Prüfungen sind preisgünstig und in den Räumlichkeiten der teilnehmenden Schulen oder in einem nahe liegenden Prüfungsort zu organisieren. Jeder Lernende kann also seinen Lernprozess und seine Fortschritte offiziell nachweisen lassen und sich so eine wertvolle Bescheinigung für das Studium und die Arbeitswelt holen!

Die schriftliche Prüfung der Niveaus A1 bis B2 wird **am 25. April** und der mündliche Teil **zwischen dem 20.04. und dem 21.05.2026** stattfinden. Die Anmeldung zur Prüfung ist **bis zum 13.03.2026** möglich.

Informationen und Anmeldung: ief-saarbruecken.eu/fr/delf-dalf-sprachpruefungen/delf-scolaire-und-delf-integre/

« DELF Scolaire intégré » niveaux A2 et B1 / Pilotprojekt für die weiterführenden Schulen

Das Institut Français d'Allemagne und das saarländische Ministerium für Bildung und Kultur bieten seit 2019 das „DELF Scolaire intégré“ an, ein völlig neues Format zur Abnahme der DELF-Prüfungen für saarländische Schulen der Sekundarstufe II. Seit 2025 können Gymnasien und Gemeinschaftsschulen, die Prüfung von zwei DELF-Niveaus in den Lehrplan ihrer Klassen integrieren (A2 für die 8. oder 9. Kl., B1 für die 10. Kl.).

Die gesamte Prüfung findet in den Räumlichkeiten der Partnerschule statt und wird von den Schullehrkräften (die zuvor als DELF-Prüfer:in zertifiziert werden) durchgeführt. Der Teil der schriftlichen Prüfungen wird als großer Leistungsnachweis betrachtet und auf den Notendurchschnitt der Schüler:innen angerechnet. Dadurch können alle ihre Französischkenntnisse im Hör- und Leseverstehen sowie in der schriftlichen Produktion besser einschätzen. Danach ist es möglich, sich für die individuelle mündliche Prüfung anzumelden, und zwar zu einem sehr günstigen Tarif (20 €), um nach Bestätigung der Ergebnisse das offizielle DELF-Diplom der gewählten Stufe zu erhalten.

Ziel dieses Projekts ist es, die Lernmotivation durch die Aufwertung der Leistungen jede:r Schüler:in zu sichern und gleichzeitig zu ermutigen, Französisch in den höheren Klassen fortzusetzen. Eine tolle Chance/Möglichkeit für das Studium und die spätere Arbeitswelt.

Prüfungsablauf, Anmeldeverfahren und Eckdaten unter:

ief-saarbruecken.eu/fr/certifications-delf-dalf/delf-scolaire-et-delf-integre/

Informationen und Anmeldung:

Joëlle Hecker | joelle.hecker@institutfrancais.de,
Morgane Brette | delf.saarbruecken@institutfrancais.de

Épreuves d'entraînement DELF-DALF tout public / Schnupperprüfungen

DELFDALF

tout public // für alle

Epreuves
d'entraînement

Schnupperprüfungen



14/02/2026
&
30/05/2026

FRANCE
EDUCATION
INTERNATIONAL

DELFDALF

IEF | Villa Europa | Kohlweg 7 | 66123 Saarbrücken

Comment se familiariser aux épreuves du DELF-DALF et mieux se préparer à la situation d'examen pour une passation en toute sérénité ? L'IEF propose des épreuves d'entraînement ciblées sur les compétences réceptives. Les résultats, communiqués rapidement, permettent ainsi aux candidat.e.s de connaître leur niveau avant de s'inscrire définitivement aux épreuves officielles.

Pour le format tout public, vous pouvez venir à la Villa Europa pour vous entraîner à différents niveaux **le 14 février et le 30 mai**. Les inscriptions pour le 14/02 sont possibles **jusqu'au 02/02/2026** et pour le 30/05 **jusqu'au 18/05/2026**.

Pour le format scolaire, vous pouvez venir à la Villa Europa pour vous entraîner **le 13 et le 14 février**. Les inscriptions sont ouvertes **jusqu'au 02/02/2026**.

Informations : ief-saarbruecken.eu/fr/certifications-delf-dalf/preparation-aux-examens/

Sich mit den DELF-DALF-Prüfungen sowie mit der Prüfungssituation vertraut zu machen, ist die beste Vorbereitung für eine entspannte Prüfung! Das IEF bietet genau zu diesem Zweck Schnupperprüfungen zu den rezeptiven Kompetenzen an. Die Ergebnisse werden sehr schnell bekannt gegeben und ermöglichen, das Niveau besser einzuschätzen, bevor man sich für die offizielle Prüfung anmeldet.

Für das Format „DELFD für alle“ können Sie am **14. Februar** und am **30. Mai** in die Villa Europa kommen, um verschiedene Niveaus auszutesten. Die Anmeldungen sind für den 14.02. **bis zum 02.02.2026** und für den 30.05. **bis zum 18.05.2026** möglich.

Für das Format „SCOLAIRE“ können Sie am **13. und 14. Februar** in die Villa Europa kommen, um verschiedene Niveaus auszutesten. Die Anmeldungen sind **bis zum 18.05.2026** möglich.

Informationen: ief-saarbruecken.eu/delf-dalf-sprachpruefungen/pruefungsvorbereitung/

Cours de préparation aux examens du DELF-DALF / Vorbereitungskurse für die DELF-DALF-Sprachprüfungen



IEF | Villa Europa | Kohlweg 7 | 66123 Saarbrücken

**VHS Regionalverband Saarbrücken | Altes Rathaus,
Schloßplatz 1 | 66119 Saarbrücken**

Payant, inscription obligatoire / Kostenpflichtig, Anmeldung erforderlich

Améliorer vos connaissances en français et les faire attester officiellement font partie de vos bonnes résolutions de 2026 pour vos projets d'études ou de parcours professionnel ?

L'IEF proposera à partir de mars des cours intensifs en vue de la passation des examens du DELF-DALF tout public. Un programme complet sur plusieurs journées comprenant des préparations spécifiques sur chacune des compétences langagières, une simulation d'examen oral et une épreuve d'entraînement pour le(s) niveau(x) ciblé(s).

Cette offre s'adresse à chaque apprenant, que vous soyez sur le point de partir en échange universitaire dans le cadre de vos études ou même pour affiner votre profil professionnel.

Les cours individuels se tiendront à la Villa Europa et les cours de groupe auront lieu à la Volkshochschule de Sarrebruck (Altes Rathaus).

Informations et détail des cours : ief-saarbruecken.eu/fr/certifications-delf-dalf/preparation-aux-examens/

Gehört es zu Ihren guten Vorsätzen für das Jahr 2026, Ihre Französischkenntnisse zu verbessern und sie offiziell bescheinigen zu lassen, wenn es um Ihre Studienpläne oder Ihren beruflichen Werdegang geht?

Das IEF wird ab März Intensivkurse zur Vorbereitung auf die Prüfungen DELF-DALF „tout public“ (für alle) anbieten. Ein komplettes Programm über mehrere Tage, welches spezifische Vorbereitungen für die einzelnen Sprachkompetenzen, einen Probeauf für den mündlichen Teil und eine Schnupperprüfung für Ihr Zielniveau umfasst.

Dieses Angebot richtet sich an alle Lernenden, egal ob Sie im Rahmen Ihres Studiums an einem universitären Austausch teilnehmen oder Ihr berufliches Profil schärfen wollen.

Die Einzelkurse werden in der Villa Europa abgehalten werden und die Gruppenkurse werden in der Volkshochschule in Saarbrücken (Altes Rathaus) stattfinden.

Informationen und Kursübersicht: ief-saarbruecken.eu/delf-dalf-sprachpruefungen/pruefungsvorbereitung/

Informations et inscription / Informationen und Anmeldung
Morgane Brette | langue@ief-saarbruecken.eu

Atelier DELF dans votre école / DELF-Workshop in den Schulen



Votre établissement participe déjà aux épreuves du DELF Scolaire ou vous souhaitez mettre en place ce projet ? Comment informer vos élèves, tout en les motivant, sur les modalités d'examen et les attentes spécifiques de chaque niveau (A1-B2) d'examen ? Quels sont les avantages de ces diplômes à l'école et pour leurs projets d'avenir ?

L'IEF vous propose des animations sur mesure dans vos classes, sous forme de présentation et d'ateliers ludiques, afin de répondre à toutes vos questions et celles de vos élèves.

Visite uniquement sur rdv et durant toute l'année scolaire. Plus d'informations sur notre site (rubrique « Mon français, mes perspectives ») et par e-mail : delf.saarbruecken@institutfrancais.de

Ihre Schule nimmt bereits an den Prüfungen des DELF Scolaire teil oder Sie möchten dieses Projekt einführen? Wie können Sie Ihre Schüler*innen über den Prüfungsablauf und die genauen Anforderungen der einzelnen Prüfungsstufen (A1-B2) informieren und sie gleichzeitig motivieren? Was sind die Vorteile dieser Zertifikate im Schulkontext und darüber hinaus?

Das IEF bietet für Ihre Klassen maßgeschneiderte Präsentationen und spielerische Workshops an, um all Ihre Fragen und die Ihrer Schüler*innen zu beantworten.

Nur nach Terminvereinbarung und über das gesamte Schuljahr. Mehr Infos auf unserer Webseite (Rubrik „Meine Französischkompetenzen, meine Zukunft“), und per E-Mail: delf.saarbruecken@institutfrancais.de

16–27/03 Cinéfête

Projet pédagogique / Lehrprojekt

Cinéfête – Le festival du cinéma francophone pour les écoles à Sarrebruck !

Pendant deux semaines, du 16 au 27 mars 2026, toutes les écoles de Sarre pourront découvrir la 25^e édition composée de 8 films, organisé par l'Institut français d'Allemagne et l'AG Kino – Gilde deutscher Filmkunsttheater, en partenariat avec le Kino achteinhalb et le Filmhaus Saarbrücken.

Une sortie idéale alliant immersion linguistique et cinéma francophone actuel !

Cinéfête – Das französischsprachige Schulfilmfestival kommt wieder nach Saarbrücken!

Vom 16. bis 27. März 2026 können alle saarländischen Schulen die 8 Filme der 25. Ausgabe entdecken – organisiert vom Institut français Deutschland und der AG Kino, in Zusammenarbeit mit dem Kino achteinhalb und dem Filmhaus Saarbrücken.

Ein perfekter Klassenausflug, der Sprachpraxis und aktuelles französischsprachiges Kino verbindet!

Réservations possibles dès maintenant et ouvertes jusqu'au 26/02 pour le film ou les films de votre choix. / **Reservierungen** sind ab jetzt und bis zum 26.02. für den Film oder mehrere Filme Ihrer Wahl möglich.

Plus d'infos / Mehr Informationen: cinefete.de/

Contacts et réservations / Kontakte und Reservierung:

Moez Chelly | filmhaus@saarbruecken.de

Markus Huppert | info@kinoachteinhalb.de

Morgane Brette | brette@ief-saarbruecken.eu

Découvrez notre médiathèque francophone

Que vous soyez passionné.e de littérature, en plein apprentissage du français ou à la recherche d'histoires captivantes pour les plus jeunes, **notre médiathèque francophone est faite pour vous !**

La Bibliothèque de l'apprenant : une sélection spécialement conçue pour accompagner les apprenants en français, avec des ouvrages adaptés à chaque niveau.

L'Espace jeunesse : un univers dédié aux jeunes lecteurs et lectrices, rempli de contes, d'albums illustrés et de romans captivants pour éveiller leur curiosité et enrichir leur vocabulaire.

La Culturethèque : vous êtes abonné.e à notre médiathèque ? Profitez d'un accès exclusif et gratuit à la plateforme numérique de l'Institut français. Découvrez-y plus de 200 000 ressources en français : œuvres littéraires, bandes dessinées, magazines et journaux, musique et documentaires, outils pédagogiques, ...

**Venez nous rendre visite
et plongez dans l'univers de la francophonie !**



INSTITUT D'ÉTUDES FRANÇAISES | SAARBRÜCKEN
MÉDIATHÈQUE . BIBLIOTHEK
sprache . kultur . dialog .



Médiathèque / Bibliothek

Entdecken Sie unsere frankophone Bibliothek

Ob Sie sich für Literatur begeistern, gerade Französisch lernen oder nach packenden Erzählungen für kleinere Leseratten suchen – **unsere frankophone Bibliothek hat für jede:n etwas zu bieten!**

Die Bibliothek für Lernende: Eine speziell zusammengestellte Auswahl für Französischlernende, mit Büchern, die auf verschiedene Sprachniveaus abgestimmt sind.

Der Jugendbereich: Eine Welt voller Geschichten, mit Bilderbüchern und spannenden Romanen, die die Neugier der jungen Leser:innen wecken und ihren Wortschatz bereichern.

Die Culturethèque: Sie sind in unserer Bibliothek angemeldet? Nutzen Sie Ihren exklusiven und kostenlosen Zugang zur digitalen Plattform des Institut français.

Entdecken Sie über 200.000 französisch-sprachige Medien: Literarische Werke, Comics, Magazine und Zeitungen, Musik und Dokumentationen, Pädagogische Materialien, ...

**Besuchen Sie uns
und tauchen Sie ein in die Welt der Frankophonie!**

Horaires / Öffnungszeiten

Lundi / Montag	fermé / geschlossen
Mardi / Dienstag	15h – 18h
Mercredi / Mittwoch	15h – 18h30
Jeudi / Donnerstag	sur rendez-vous / nach Vereinbarung
Vendredi / Freitag	15h – 18h

Activités / Aktivitäten

CONVERSATION FRANCO-ALLEMANDE / DEUTSCH-FRANZÖSISCHE KONVERSATION

Pour adultes / Für Erwachsene

Avec abonnement* la participation est gratuite. Sinon, frais de participation : 5 € par personne // Mit Abonnement* kostenlos, sonst Teilnahmegebühr: 5 € pro Person

Sur inscription / Auf Anmeldung

Villa Europa | Kohlweg 7 | 66123 Saarbrücken

Nos rendez-vous / Unsere Termine

17h – 18h30 14/01 | 11/02 | 11/03

Cet atelier offre aux germanophones et aux francophones l'occasion d'échanger, de progresser et d'explorer différents thèmes dans une ambiance conviviale.

Ouvert à tous les niveaux, il permet d'améliorer son expression orale tout en découvrant la culture de l'autre.

Der Konversationsabend bietet Deutsch- und Französischsprachigen die Gelegenheit, sich auszutauschen, Fortschritte zu machen und verschiedene Themen zu erkunden.

Offen für alle Niveaus, ermöglicht er die Verbesserung der mündlichen Ausdrucksfähigkeit und das Entdecken der anderen Kultur.

**Un abonnement annuel à notre bibliothèque coûte 25 € et inclut un accès gratuit à la plateforme numérique Culturethèque.*

**Ein Jahresabonnement unserer Bibliothek kostet 25 € und beinhaltet den kostenlosen Zugang zur digitalen Plattform Culturethèque.*

DEUX LANGUES, UNE HISTOIRE – Deutsch-französisches Vorlesen

Pour enfants 4 ans + / Für Kinder ab 4 Jahre

Gratuit / kostenlos

Sur inscription / Auf Anmeldung

Stadtbibliothek | Gustav-Regler-Platz 1 | 66111 Saarbrücken

Nos rendez-vous / Unsere Termine

16h – 17h 13/01 | 03/02 | 03/03

Venez partager un moment avec vos enfants à la Stadtbibliothek autour d'une histoire racontée en français et en allemand ! Les petits explorateurs découvriront un trésor littéraire lu à deux voix, pour voyager en douceur entre les langues et les cultures.

Verbringen Sie gemeinsam mit Ihren Kindern einen schönen Moment in der Stadtbibliothek bei einer Geschichte, die auf Französisch und Deutsch vorgelesen wird! Die kleinen Entdecker:innen erleben einen literarischen Schatz, der von zwei Stimmen vorgelesen wird, um sanft zwischen Sprachen und Kulturen zu reisen.

À VOS JEUX ! / RAN ANS BRETT !

Pour enfants 6 ans + / Für Kinder ab 6 Jahre

Gratuit / kostenlos

Sur inscription / Auf Anmeldung

Villa Europa | Kohlweg 7 | 66123 Saarbrücken

Stadtbibliothek | Gustav-Regler-Platz 1 | 66111 Saarbrücken

Nos rendez-vous / Unsere Termine

16h – 18h

30/01 – Stadtbibliothek Saarbrücken

20/02 – Villa Europa

13/03 – Stadtbibliothek Saarbrücken

Nos après-midis de jeux franco-allemands, sont organisés une fois par mois, en alternance à la Villa Europa (IEF) et à la Stadtbibliothek de Sarrebruck.

Unsere deutsch-französischen Spielenachmittage, finden einmal im Monat abwechselnd in der Villa Europa (IEF) und in der Stadtbibliothek Saarbrücken statt.

Infos et inscriptions / Infos und Anmeldungen

Violette & Marion

mediathek@gief-saarbruecken.eu

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Institut d'Études Françaises
Villa Europa | Kohlweg 7 | 66123 Saarbrücken
info@ief-saarbruecken.eu
https://ief-saarbruecken.eu



Certifications DELF-DALF / DELF-DALF Sprachprüfungen

Morgane Brette + 49 (0) 681 93812 - 200
delf.saarbruecken@institutfrancais.de

Manifestations culturelles / Kulturveranstaltungen

Marion Schumacher + 49 (0) 681 93812 - 201
culture@ief-saarbruecken.eu

Médiathèque francophone / Frankophone Bibliothek

+ 49 (0) 681 93812 - 202
mediathek@ief-saarbruecken.eu

**Suivez-nous sur les réseaux sociaux
Folgen Sie uns in den sozialen Medien**



Porteur juridique :

Fondation pour la
coopération culturelle
franco-allemande
Heuduckstraße 1
66117 Saarbrücken

Träger:

Stiftung für die deutsch-
französische kulturelle
Zusammenarbeit
Heuduckstraße 1
66117 Saarbrücken

Présidence :

Dr. h.c. Doris Pack,
Martine Kirchhoff

Vorstand:

Dr. h.c. Doris Pack,
Martine Kirchhoff

Soutenu par le Ministère de
la Culture et de l'Éducation
de la Sarre et par l'Institut
français d'Allemagne

Unterstützt durch das
Ministerium für Bildung und
Kultur des Saarlandes und das
Institut français Deutschland



Stiftung für die deutsch-französische
kulturelle Zusammenarbeit
Fondation pour la coopération
culturelle franco-allemande

Ministerium für
Bildung und Kultur
SAARLAND



**UNIVERSITÄT
DES
SAARLANDES**

**INSTITUT
FRANÇAIS**
Deutschland